

ناوەرپۆكى راسته قينهى ئىنجيله كان

(بەشى يېنجەم)

نوسىنى: كرى قۇلۇق

وهرگىرپانى بۇ فارسى: مەمەدى قازى

ناسرى ئەمىن نژاد كىردوويه بە كوردى



لايه نە سەرەككېيە كانى مېژووى ئىنجيله كان ئىنجيله كان كۆمەلېك ئەفسانە و سەربردەى خەيالى

ھەر بەوجۆرەى پېشتىرىش تامازەمان پى دا چىرۆك و سەربردەى ناو ئىنجيله كان لەسەر كەسانى جۆربەجۆر و لەمەر روداۋە كانى سەدەى يەكەمى زاینىى بەھىچ جۆرىك جىگای متمانە نىن. ئەو چىرۆك و سەربردانە شىيان كە بە تانپۇۋى مۆجزە و روداۋى سەپروسەمەرە تەنراون، ۋەك گورانى عىسا بە فوۋى روح القدوس، چابونەۋەى مۆجزاۋى نەخۇشە كان و زىندوۋبونەۋەى مردووان و ھەستانەۋەى عىسا بەرەۋە ئاسمان لە پاش مردن و جگە لە كۆمەلە ئەفسانەيەكى كۆن و ساختە و خەيالى ھىچ شتىكى تر نىن و ھەنگاۋىك واۋەتر ناچن. كەۋابوۋ ئىنجيله كان بە گشتى برىتىين لە كۆمەلە ئەفسانە و ھىكايەتېكى كۆن و ساختە و خەيالى.

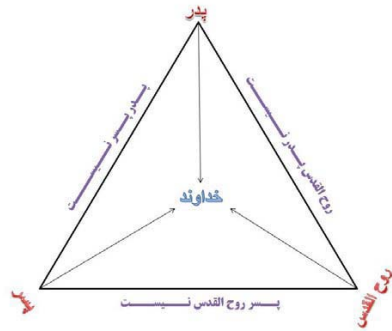
ۋەشى «میت 1 Mythe» لەزمانى يونانى كۇندا ماناى ئەفسانە و ھىكايەتى ھەبوۋە. بە ھەموو ئەو ئەفسانە و ھىكايەتەنە دەۋترا كە لە دەۋرى خاكان و پالەۋانە كان و خۇنۋاندنە كانىيان دەخولايەۋە و روداۋ و سەربردەى سەپروسەمەرەيان تېپەراندبوۋ، ھەر ئەمانەش دەم بە دەم بەسەر ھەموو ۋلاتى يونانى كۇندا دەگەرپا. ئەۋانە زۆرتەر بەرگى

1- میتۆلۇزى. Mytholoie لەو ۋشەيەۋە ۋەگىراۋە.

سەربردە و كەمتر بېرۋېرواى ئاينىيان دەبەردابوۋ. ۋەك ئەفسانە كانى لەمەر «ھىرکول» و بەسەرھاتى خىلى «ئارگنۇت 2» كە ۋەدواى «خورى زىرپىن» كە ۋەتېوون. بەلام لە گەل ئەۋەشدا روانگە و بېرۆكەى ئاينىى كۇنىش تىكەل بە ئەفسانە كان دەكران. ھەموو ئاينىە كۇنە كان سەدان ئەفسانەيان ھەبوۋ كە باسى خاكان، نىۋەخاكان و ئەۋليا و پىاۋچاكە خۇشەۋىستە كانى بارەگای خاوان دەكرد. ئەمانە بە روداۋى ناراست و سەرسورپھىنەر دەھۆترانەۋە، ھەتا كۆلەكەى ئاينەكەيانى پى قايىم بگەن و راستى و بەرحق بوۋنەكەى سەلمىنن. ئاشكرايە كە ناكرى باۋەر بەو رودا و سەربردە ناراستەقینانە بكرىت. ئاخىر خۇ ھىچ بەلگەيەك لە دەستدا نىە، تا بتوانىن بلىين بەلى وايە، ئەو پالەۋانە خەيالى و ئەفسانەۋىيانە ھەبوون و ئەۋ كەدەۋانە شىيان راستن كە گۇيا لىيان ۋەشاۋەتەۋە. لە راستىدا ئەمانە بە ھىچ جۆرىك جىگای باۋەر نىن، چونكا ھەر ھەموۋىيان بە تانپۇۋى خەيال و شتى نەشیاۋ تەندراون. بەمئاۋايە ھەموو ھىكايەتى ناو ئىنجيله كانىش كۆمەلە ئەفسانەيەكى ئاينىين و ھەر ئەۋانە شىن كە كۆلەكە و بنەماى بېرۋېرواى دىانەتى مەسىح پىك دەھىنن. نووسەرانى ئىنجيله كان نەيانۋىستوۋە روداۋە مېژوۋىيە كان بگىرپنەۋە، مەبەستىشيان ئەۋە نەبوۋ، بەلكو بەتەمابوون و گەرەكيان بوۋە گەرەى ئىمان لە دلى رېرەۋانى دىنەكەيان بچىنن و رېۋوشىنى ئاينىيان بۇ دارپىژن و دەرخواردىان بدەن.

لەۋانەيە مەۋبەكى باۋەرپدار بەرپەرچى ئەۋ قسەيە بداتەۋە و بلى، داخا دەكرى و دەگونجى كىتېيك كە ئەم ھەموو خەلكە بە پىرۋزى دەزانن كۆمەلە ئەفسانەيەكى خەيالى بىت؟ ئايا لە مېژوۋى مەۋفایەتېدا شتىكى لەۋ چەشەنە بىندراۋە؟ لە ۋلامدا دەلىين بەلى، زۆرىش بىندراۋە، ئەك جارېك بەلكو گەلېك جار قەۋماۋە و دىتراۋە.

2- Argonautes ناۋى ئەۋ ۵۰ پالەۋانەيە كە پىكرا سۋارى پاپۆرىك بىون و بۇ ۋەگىر ھىنانى «خورى زىرپىن» سەرەيان لە ۋلاتى «گول شىدە» دەرھىتا. «كاستور»، «نورفە»، «ھىرکول»، «پلە» و «تلامون» لەۋانە بوۋ. (میتۆلۇزى يونانى)



سهرده مائینکی زور پیشتر و بهر له وهی که نه فسانه ی مه سیح سهر ده ریئنی، «فریژی Phrygie»^۱ یه کان نه فسانه یه کی کۆن و خه یالیان هه بوو به ناوی «ناتیس Attis»، که زور له حیکایه ته که ی مه سیح ده چوو. «ناتیس» بوونه وهرینکی نیوه خوا و نیوه ئینسان بوو. «فریژی» یه کان پیان

وابوو که «ناتیس» له کچیک به ناوی «Nana نانا» بووه و گه راکه ی به شیوه یه کی مؤجزاوی له سکیدا گورواوه. ئەم ناتیسەش مردوووه و پاشان ژیاوه ته وه. فریژییه کان به خۆشیانه و به شارهتی ئەو هه ستانه وه یه جیژنیکی گه وره و پرشکۆیان، وه ک جیژنی پاک ی مه سیحیه کان ده گرت.

نه فسانه دیرینه کانی هیندییه کۆنه کانیس له زنجیره کتییکی پیروز به ناوی "وادا" «Vedas» کۆراونه ته وه. ئەوانیش هه روا قسه له خواکان و نیوه خواکان ده کهن. ئیرانییه کۆنه کانیس بهر له سه ره له دانی دیانه تی مه سیح کتیی پیروزیان هه بوو به ناوی «ئه ویستا» و پریشه له نه فسانه ی کۆن له مه ر خواکان و پالنه وانه کان. هه موو ئەم کتیبانه ش له بابته رووداوی نه شیوا و ناراسته قینه ی زوروز به نده وه هیچیان له ئینجیل نه گپراوه ته وه.

ئه وده می نه فسانه کۆنه کان ده ماو ده م ده گه ران، واته گۆرانیبێژ و نه قلوپێژێ گه ریده دیان خویند یان دیان گپرا نه وه. که سه ئاینییه کانیس له ناواختی په ند و نامۆژ گارییه کانیان ده په ستاوت و به مجۆره ده ماو ده م و پشتاویشت درگه ران. ئەو ده م

^۱ - ناوی یه کیک له ولاته هه ره کۆنه کانه و له ناوه ندی ئاسیای نچوک هه لکه وتوووه و شاره کانی «قونه» ی ئیستا و «ترووا» له ناو ئەو ولاته دا بوون. ئەم ولاته له سه ده ی ۸ ی بهر له زاین سهره تا که وته ده ست «کریزوس» ی پادشای «لیدی» و دواتر «کورش» ی پادشای ئیران و پاشان «ئه سه کهنه دری مه قوونی» و ئینجا رومیه کان داگیران کرد. (م. قازی)

ده تانین بلین هه موو دینه کان «کتیی پیروزی» خۆیان هه یه. ئەم کتیبانه ش هه روه ک ئینجیله کان وان و هاوسهنگی یه کن، قورستر یان سوو کتر نین. هه مووشیان پر ن له نه فسانه ی خه یالی له مه ر خواکان، پالنه وانه کان و پیغه مبه ران و که سانیک که تا راده ی خوا یی هه لکیشراون. به لێ، هه ر دیانه تیک میتۆلۆژی تابه ته به خۆی هه یه.

له جیژن و کۆری به زموره زمی یونانییه کۆنه کاند گۆرانیبێژانی گه ریده هه بوون که به که یفی خۆیان و حازر به ده ست شیعر و هه لبه سه ته ی جۆربه جۆریان له وه سفی خواکانی وه ک: «زئۆس»^۲، «نارتمیس»^۳، «پوزه ئیدون»^۴، «هیرمس»^۵، «ئافرۆدیت»^۶، «دیوزئۆس»^۷ یان به سه ر زماندا ده هات، ده یان هۆنییه وه و به گۆرانیی ده یانوته وه. هه روه ها سه ربرده ی پر له نازایه تی پالنه وانه نه فساناوییه کانیان ده گپرا یه وه، که نیوه خوا و نیوه مرۆف بوون. بۆ وینه نه فسانه ی هیرکول هه موو جینگایه کی داگرتبوو، باس هه ر له وه ده کرا که ئەم بوونه وهره نیوه خوا و نیوه ئینسانه چ هیزینکی پالنه وانانه و چ نازایه تییه کی له راده به ده ری هه بووه و چ کرده وه و هه لسه که وتی سه یر و سه مه ره و نه شیواوی له خۆی نیشان داوه. شیواوی گوته که ئەم بوونه وهره، واته هیرکول به پنی ئەو نه فسانه یه ی که بو ی دارپێژراوه ته ویش وه ک (مه سیح) ی ئینجیله کان له خوا و ژینکی سه ره رز گورواوه و چاوی به دنیا هه لێناوه و ته ویش به نازار و جه زره به یه کی زۆره وه گیانی ده رچوووه.

^۲ - zeus له میتۆلۆژی یونانییه کاند خاوی خواکان بوو، رومیه کان به «ژوپیتەر» ی ناو ده بن.

^۳ - Artemis کچی زئۆسه و خواژنی ران. رومیه کان پنی ده لین «دیان».

^۴ - Poseidon خاوی ده ریاکان که رومیه کان «نپییون» ی پی ده لین.

^۵ - Hermes کوری ژوپیتەر، خاوی ره وانپێژی و بازرگانی و دزی. رومیه کان «مرکور» ی پی ده لین.

^۶ - Aphrodit خاوی جوانی و رومیه کان «فینووس» ی پی ده لین.

^۷ - Dionysos خاوی شه رابه و رومیه کان «باکوس» ی پی ده لین.

دەقىكى نووسراوى مەكۆم لەبەر دەستا نەبوو، جابۆيە ھەر كەس لە بوژەكان لە كاتى گىرانەوھياندا بۆخۆى و بە ھەواى خۆى دەستيان تىوھەردەدا، كۆرتيان دەكردنەو، يان بەشە لاوھەكەبەكانيان دەقرتاند، ياخود شتى دىكەشيان دەخستەنە پال، ھەميشەش بە ئانقەست نەبوو، رەنگە ويستىيتيان زياتر تاموچىژى پىبەدن يان زياتر سەرنجى گويگرەكانيانى پى رابكىشن.

دواتر دەست بە نووسىنەوھيان كرا. زياتر حىكايەتەكانى لەمەر فلانە خوا يان فلانە پالەوانى ئەفسانەيى لە كتيبيكدا كۆدەكرانەو، لە كاتى نووسىنەوھياندا جارئكى تر دەستيان تىوھەردەدرايەو. كاتى ئەفسانەيەك لە لايەن كەسانى جۆرەجۆر و ھەركام بۆخۆى، لىرەولەوئى دەنووسرايەو، وا نەبوو كە حەتمەن دەقى نووسراو كە لە يەك چووويتن. بەمناوایە زۆر دەقى جۆرەجۆر لە ئەفسانەيەك ھەبوو و لە ھەر شوئىكدا بەجۆرئى خوئندراونەتەوھە يان بىژراون. ھەر بەم پىپەش زۆرجار لە گەل يەكدا تووشى ناكۆكى و جياوازی ھاتوون، ھەربەوجۆرەى كە لە ئىنجىلەكاندا قەوماو.

كەوابوو با بزانی ئىنجىلەكان چۆن سەريان دەھینا و چۆن ناوى "كتیبي پىروۆزى" ديانەتى مەسیحیان پى برا. بۆ كەردنەوھى ئەم گریبە دەبى پىشتەر ناوړىك لە بنچینەكانى ديانەتى مەسیح بدەینەو.

دەركەوتنى ديانەتى مەسیح و پەيا بوونی ئىنجىلەكان

نۆزدە سەدەيەك لە ديانەتى مەسیح تىدەپەرى. ئەم ديانەتە لە ولاتانى رۆژھەلاتى گۆى زەوى دەركەوت، كە خۆيان دۆراو و ژىرچەپۆكە و لىدراوى ئىمپراتورى روم بوون. ئەم ديانەتە لە ناو كۆيلەكان كە دپندانە دەچەوسىندرانەو، لە ناو جوتيارانى رەنجەرۆى مايدەدۆراو، لە ناو كەسانى بىئەنوا و دەسكورتى ھەميشە برسى و بەتالى ناو شارەكانى ئاسىياى بچوك و سوريا و مىسر بلاو بووھو.

ژيانى "گرىكاران و زۆرلىكراون" تا دەھات دژوار و ئەستەمتر دەبوو. چىدى شانيان قورسايى ئەم ژيانە پى لە كۆرەوھەريەى ھەلنەدەگرت. ھەربۆيە زۆرجار لەبەر كۆلەمەرگى و بى ھىوايى دژى بالادەست و ئاغاكانيان رادەپەرىن. زۆرجار گورم و تەوژمى ئەم راپەرىنە دامودەزگای ئىمپراتورى رومى ھەژاندوو. بەتايبەت راپەرىنى كۆيلەكانى «سىسيل» لە سالى ۱۶۰ى بەر لە زايين و راپەرىنى «سپارتاكوس» لە سالەكانى ۷۰-۷۳ى بەر لە زايين كە زۆر سەخت و خوئناويى بوون. دەسەلاتداران و سەركردەكانى ئىمپراتورى بۆ كىكردنى ئاگرى ئەو شوپش و راپەرىنە ھەول و تەقەلايەكى زۆريان نواند و بۆ ئەو مەبەستەش بى بەزىيانەترين و دپندانەترين شىوھەكانيان دەگرتە بەر. ناوھەناوھ جوتيارانىش سەريان ھەلەدا، ھەروھە لىرەولەوئىش ولاتە ژىرچەپۆكە و داگىركراوھەكانى ئىمپراتورى روم ئالای راپەرىن و خۆرپاسكانيان ھەلدەكرد. بەم حالەشەوھ ئەودەم كەس نەيتوانى ئەوجۆرەى كە دەبى بىبى، دەسەلاتى ئىمپراتورى رومى كۆيلەدار بنكۆل بكات.

ئەودەم ھىشتا ھىزىكى شوپشگىر و يەكانگىر لە گۆرپىدا نەبوو، ھەتا بتوانى ئەو نەزمە كۆمەلايەتییە تىك بشكىنى. كۆيلە و جوتيارەكان پىرۆبلاو نارىكخراو بوون. ئامانجىكى ھاوبەش و روونيان نەبوو، ھەر بەم بۆنەوھ نەياندەتوانى يەكانگىر و يەكگرتوانە خەباتىكى ھاوبەش دەسپىكەن. ھەموو ھەولەكان بەفیرۆ دەچوو، دارى نازادى بەرى نەدەگەت. نەك ھەر ئەمە بەلكو ئالوگۆرىكىشى لە ژيانى زۆرلىكراوان و لىقەوماوان پىك نەدەھینا. وا دەھاتە بەرچاو كە ئاشى زۆردارى ھەروا دەگەرپى و بەربەستىكى تووش نایەت.

بەگشتى زۆرتەر لە بارودۆخىكى وھا دژوار و تاقتە پىروكىندايە كە گەراى بىر و روانگەى ئايىنى لە ناو كۆمەلانى خەلكدا چەكەرە دەكات و ھەراش دەبى. كاتى جەماوەر پىروا بە خۆيان نامىنى، كاتى لەم دنيا پىر لە ركەبەرى و دۆرمنخۆيىبەدا

خۇيان تاكوتەرا و تەرىك دەبىننە، كاتى خۇلى ھەناسەساردى و ھىوابراوى بەسەرياندا دەرىژى، ئەودەم بە ھەز و ھەلپەيەكى تايىبەتەو روو لە ئاسمان دەكەن.

ئەردەم كەشھەوايەكى ھەر لەو بابەتە بالى بەسەر ئىمپراتورى رومدا كىشاوہ. توپژەكانى ژىرەوہى كۆمەلگا كە بارى قورسى كوپرەوہىريان لەسەر شانە، بەرەرەكانى شۇرەشكپرانەيان تىكەشكى و خۇيان بى و زە دەبىنن. ئىتر پتر دەستەوداوتى دالە و فرىارپەسى ئاسمانى دەبن. ئەمانە چا و لە "زىگاريدەر"ەكانيان دەپن تا لە ئاسمانەوہ دابەزن و سفەرى دادپەرەوہى و خۇشى و بەشارەتيان لەسەر دنيا بۇ رابخەن. بروا بەوجۆرە زىگاريدەرەنە پىشتەر لە ئاينە جۆرەجۆرەكان و بەتايبەت رۆژەلاتىيەكانيدا ھەبوہ. ئەم ئاينانە زۆر بەخىرايى پەلوپۇيان لە ناو زۆرلىكراوانى ولاتانى جۆرەجۆردا ھاويشتىبوو. بۇ نمونە دەتوانىن لە ئاينەكانى «مىترا»^{۱۰} (مەرپەرستى) لە ئىرانى كۆن، «ئۆرزيىس» لە مىسىر، «ديونىزۇس زاگرە»^{۱۱} Dionysos Zagree» لە يونانى كۆن ناو بەرىن.

لېرەدا جىي خۇيەتى ئامازە بوہ بکەين كە ئەفسانەى كۆنى «زاگرە» زۆر لە ئەفسانەى «مەسىح» دەجى. زاگرەش ھەرەك مەسىح لە كچىك بە ناوى «كورا Cora» لە داىك بوہ و بۇ كرىنەوہى گوناحەكانى مروف ھاتۆتە سەر عەرز، دواتر مردوہ و پاشان ژياوہتەوہ.

برواى جەماوہر بە زىگاريدەرئىكى ئاسمانى و ھىوا بە دەرکەوتنى ئەم زىگاريدەرە ھىندە قول و پتەوہ كە ئىمپراتورەكانىش بۇ پەلھاويژى و قايمتر كرنى دەسترويشتوويى و دەسەلاتيان كەلكيان لى و ھەردەگرت و خۇيان بەو زىگاريدەرە ناو دەبرد. «كەتیبە»^{۱۱} «يەك لەسەر «ئاوگۇست» ئىمپراتورى روم لەبەر دەستدایە، كە سالى نۆى

^{۱۰} - مەر = مىترا = خواى روناكى و رۆژ (فەرھەنگى موعىن، لاپەرەى ۳۱۸۸)

^{۱۱} - كەتیبە Ketibe يان لەوح، نووسراوہيەكە بەسەر درگا و ديوارى كۆشك، مزگەوت و مەزارگە و شوپتى پىرۆز و جارى واپە لە كىو، بە خەتى جۆرەجۆر دەنوسرى يان ھەلدەكەندرى. وەكوو كەتیبەى بىستون). فەرھەنگى موعىن، لاپەرەى ۲۰۵۴)

بەر لە زايىن نووسراوہ، ئەم كەتیبەيە ھىشتا ھەر ماوہ و دەقەكەى بەمجۆرەيە: "ئاگۇست بۇ ئىمە و بۇ ھەمو ئەو كەسانەى كە رىرەوى ئىمەن، وەكوو زىگاريدەرئىك ناردراوہ ... رۆژى لەداىكبوونى ئەم خوايە بۇ ھەموو دنيا سەرەتاي خۇشى و دەنگوباسىكى خۇش بوہ و لە سۆنگەى ئەوہو بە گەل گەيشتوہ.

جىيەتى بە وردى لەم كەتیبەيە بروانىن. يەكەم خالى جىگاي سەرنج ئەوہيە كە وەك "زىگاريدەرى مروف" باس لە ئىمپراتور دەكرى، واتە ئىمپراتورىان گەياندۆتە پلەى خوايى. خالى دووھەمى ئەم كەتیبەيە، كە زۆرىش گرینگە، ئەوہيە كە لىرەشدا قسە لە "دەنگوباسى خۇش" كراوہ. ئەم لەوحە بە زمانى يونانى نووسراوہ و لە زمانى يونانىشدا بە "دەنگوباسى خۇش" دەللىن «ئوان گلىون Euongelion، كە ماناي ھەمان ئىنجىلى ھەيە. ئەمە دەيگەيىنى كە ئەودەم مەبەستيان لە ئىنجىل راگەياندننى دەرکەوتنى خوايەكى زىگاريدەر بوہ. بەمئاواپە پياوہ ئاينىيەكانى مەسىحى بۇخۇيان ناوى كتیبە پىرۆزەكەيان دانەھىناوہ، بەلكو لە ديانەتە كۆنەكان وەريان گرتوہ.

يەھودىيەكان بەتايبەت بروايەكى زۆر پتەويان بە دەرکەوتنى زىگاريدەرئىك ھەبوہ. پىشتەر ئەودەمى كە لە «بابل» يەخسىر كرابوون ئەم پىشگويىيە لە ئاينەكەياندا ھەبوو، كە خوا ھەر ناھىلى مىلەتەكەى خۇى بفتى و رۆژئىك ھەر زىگاريدەرەكەت، بۇ ئەم مەبەستەش زىگاريدەرئىك واتە مەسىحىكيان بۇ دەنيرى تا دنيايان بۇ بكاتە بەھەشت. ئەم مەسىحەش لە بنەچەى «داود شا» ھەلدەكەوى و سەردەردىنى.

بروا بە دەرکەوتنى مەسىحى زىگاريدەر لە ناو يەھودىيەكانى دەرەوہى «يەھودىيە»ش باو بوہ. ئەمان بە جۆرىكى تر سەيرى ئەو زىگاريدەرەيان كرددوہ، نەك ئەو جۆرى كە لە فەلەستىن دەيانخستە پىش چاوى خۇيان. ئەمان "كابراى" زىگاريدەريان بە كەسەك نەدەزانى كە رادەپەرى و خەلك وەدوى خۇى دەخات، بەلكو پىيان وابووكە زىگاريدەر بوونەوہرىكى تاقانە و ئاناسايىيە و بە كەرەسەى غەيرە ماددى، واتە بە ئامرازى خودايى خەلكى خودا دەرباز دەكات. لەناو نەتەوہكانى ئاسياى بچوك،

میسر و ولاتانی دیکەش زۆر جار قسە لە مەسیح کراوە. سەرئێك پێیان وابوو کە زیندوون و لە ناو جەماوەردان و خەریکی رزگارکردنی خەلک، جارێک دەیانگوت زۆر لە مەوێش هاتوون و دەبێ دیسان بگەڕێنەوێ. گەلێک جارێش راستە و راست کە سێکی ناو کۆمەلگایان بە مەسیح دەزانی، بەلام زۆربەى ئەو دەنگو و ناوبانگانەى کە دەخرايە پالیا ن هەر لە خەیاڵەو هەلەدەقولا ن و لە راستى بە دوور بوون.

جارى واش هەلەدەكەوت كە كەسێك لە نەبوو دەنگۆى لەدايك بوونى مەسیحى بڵاودەكردووە، ئەم هەوالە بە خێراى لە ناو خەلکێكدا كە شەو و روژ چاوەروانى بوون، بڵاودەبوو. ئەم هەوالە دەمبەدەم دەگەرا، هەر كەسێكیش لەخوێوە شتێكى سەردەخست و تا دەهات لقوێوێ زۆرتى لێدەبوو. بەمجۆرە لە ئەنجامى خەیاڵبافى جەماوەر، دەیان ئەفسانەى جۆرەجۆر لە نەبوو بۆ مەسیح هەلەدەبەسترا و قسە لە چۆنیەتى پر لە رازى سەرسوورەپێنەرى لە دایكبوونەكەى، لەو مۆجیزاتانەى كە كەردوویەتى، لەو سەركەوتن و پەندانەى كە بەسەر دوژمنەكانیدا هێناویەتى، دەكرا. زۆر جار خیاكەتێى چۆنیەتى مردنەكەشیان دەهۆنیووە. ئەمەش زۆر پێویست بوو، چونكا مەسیح دەركەوتبوو، بەلام بارودۆخى ژيان و بەرپۆچونى خەلکەكە بەردەوام هەر وەك خۆى مابوو. رەوتى رزگارکردن دەرژەى كێشە، دەبوو لە جیگایەكدا ببەرێو ئەو تا جارێكى تر سەرەلبداتەو، ئەوكات درۆدەلەسە كەلەكە دەبوو، دەگوترا خەتای خەلکەكە، چونكا دلایان بەرەو گەناح و تاوان دەكوركێنێ، نەیانھێشتووێ رزگاردەر ئەركەكەى خۆى بەجێ بگەینێ. بەلام بەزویى دەگەرێتەو، باشتەر كە وای لێهات، چونكا ئەمجارە بە"هەموو شكۆیەتى و گەورەبى خۆیەو" دەگەرێتەو.

ئەو خیاكەتانەى كە باسیان لە رزگاریدەریك دەكرد كە هاتووێ و دواجار بزر بۆتەو و هەر هەمووشیان لە فەلەستین دەقەومان، بە خێراى دەماودەم دەگەراو و ولاتانى دیکەشى دەپەرى. بەتایبەت لەبەر دووری رینگا زۆر ئەستەم بوو بواری تاقیکردنەو و راست و ناراستیەكەى هەلکەوێ.

بەمجۆرە ئەفسانەى عیساى مەسیح، واتە هەمان مەسیحى بەلێندراو، هەمان مەسیحێك كە خەلک چاوەرپێ دەكەن، سازكرا. ئەم خیاكەتە لە شارەكانى ئاسیای بچوك، سوریا و میسر سەرى دەرھێنا و دەماودەم لە شار و گوندەكانى ئیمپراتورى رومدا دەنگى دایەو. لە دەوروبەرى سالى ۶۸ى زایینی نووسەرێكى نەناسراو ئەم خیاكەتەى خستە سەر كاغەز و ناوی «مكاشفەى یوحەننا»ى لێنا. ئەم كتیبە زۆر ئالۆز، تەماوی و تێكەل و پێكەل، كاكەكەى لەو پێشگۆییانە پێكھاتووێ كە لەسەر عیساى مەسیحى رزگاریدەر كراون. لەم كتیبەدا هیچ خەبەرێك لەو شتەنە نییە كە لە ئینجیلەكاندا لەسەر ژيانى و مەرگی مەسیح نووسراون. نووسەر لە كتیبەكەیدا پەناى بۆ ئاماژەى زۆر ئالۆز و نادیار، بۆ رستە و دەرپێنى بەتێكرا و ناروون، بۆ قسەى بەتۆیكل و پر لە گری بردووێ. ئەو دەم ئەفسانەى مەسیح، ئەوجۆرەى كە لە ئینجیلەكاندا هاتووێ، لەگۆریدا نەبوو، ئەوێ لە ماوەى دوو سەدەى دواتر بوو كە برابەر كرا و گیزوگۆلینگی پێوێنا.

بانگەشە و دەنگۆى لەمەر مەسیح زۆر بەخێراى لە ناو جەماوەرى خەلکی زۆرلێكراوى ئیمپراتورى رومدا بڵاوبووێ. ئێمە پێشتر باسى ئەوێمان كرد كە بۆچی ئەم جەماوەرە چاویان لە رزگاریدەریك بریبوو. بۆچی برۆیان بەو هەبوو كە ئەمروێان سبەى دەرەكەوێ. ئەم ئەفسانەى لەبەر گەلێك ھۆى جۆرەجۆر، كە دواتر دەچینەوێ سەریان، زۆر زیاتر لە ئەفسانەكانى دیکەى لەمەر «رزگاریدەرەكان» شوێنەوارى خۆى داناو و زیاتر لە هەموان بە دلەوێ نووساوە.

لە ئیمپراتورى رومدا كۆرۆكۆمەلى راستەقینە لەسەر پەرستنى رزگاریدەریكى خەیاڵی و لەنەبوو، پێكھات. بەرەبەرە ئایینیك سەرى دەرھێنا و پاشان داب و ریسای جۆرەجۆریشى بۆ سازكرا، كە هێشتا لەناو مەسیحییەكاندا باوێ. وردەوردە قەشە بۆ ئەم ئایینە نوێیە پەیدا بوون و گەلێك کلیسە و دێرك بۆ بەرپۆبەردنى ئەم كۆرۆكۆمەلەنە

سازكران. پاشان قەشەى گەورە (ئوسقۇف^{۱۲}) سەريان دەرھىنا و وتارىپىزى گەپىدە بەسەر كۆرۈكۈمەلەكەنەو دەگەرپان و قسەى دلگەر و سوكنايى ھىنەريان لەسەر مەسىحى تازە دەرگەوتوو، لەسەر عىساي مەسىح دەكرد و ھەموو جارئىكىش چلۇپۇپى زىتارىيان پىئودەنا. بەرەبەر ئەم قسە و پەند و بەيتوبىاوانە كۆكرانەو و خانە سەر كاغز، پىئەندى لەنىوان كۆرۈكۈمەلەكان دامەزران و دەستيان بە نامەگۆرپىنەوە كرد. وردەوردە جۆرئىكى تايبەت لە وپژەى ئايىنى سەرى دەرھىنا و ئەمەش لەو «نامە و نامەكارىيانەوە Les Epitres» دەستپىكرا. مەبەست ئەو نامانەپە كە ئەندامان و وتارىپىزان و راگەپەنەران بۇ كۆرۈكۈمەلە جۆرەجۆرەكانيان دەنوسى. وەك نامەكانى «سن كلمان»، «سن ئىناس»، «پلى كارپ»، و «پىرناپە». ھەرۈھا ئەو نامانەش دەگىتتەو كە كلىسا دەلىق «پىل»، يەككە لە دوانزە قوتابىيەكەى مەسىح نوسىونى، لەحالىكدا كەسىكى بەو ناو ھەر لە گۆرپىدا نەبوە. ھەرۈھا كۆمەلئىك ھەدىس و قسەى نەستەق «Maximes» لە زمانى مەسىحەو ھەلبەسترا كە «لوژىكLogia» يان پىدەگوتن. پاشان يەك بە دواى يەك سەرۈكەللەى ئىنجىلەكانىش پەيدا بوون.

لەماوەى يەك و نىو تا دوو سەدەپەكدا گەلئىك ئىنجىل نوسران. ھەر كۆر و كۆمەلئىك ھەرچەند بچوكىش با ئىنجىلى تايبەت بە خۇيان ھەبوو. بۇ نمونە دەتوانىن «ئىنجىلى تۆماس»، «ئىنجىلى ژاك»، «ئىنجىلى نىكۆدم»، «ئىنجىلى پەترۇس»، «ئىنجىلى مەتتاي دوھەم»، «ئىنجىلى مىسرىيەكان»، «ئىنجىلى ئىسپونىتەكان» و ... ناوبەرىن. نوسەرى ئىنجىلى لۇقا دەنوسى «ئەى پايبەرز ساوفىلۇس، زۆر كەس ھەستان بە نوسىنى ئەو رووداوانەى لاي ئىمە روويدابوو، بە پىئى ئەوۋى بە دەستمان

^{۱۲} - يەككە لە پلەكانى ئايىنى مەسىح. بەزترە لە قەشە و نزمترە لە مەتران. (فەرھەنگى موعىن، لاپەرەى، ۱۸۸).

گەپىشتوۋە، لەوانەى لەسەرەتاو ھىنەرى رووداۋەكان و خزمەتكارى وشەكە بوون.^{۱۳} بەمئاوایە لەسەرەتاي سەدەى چوارى زانىيدا بى گومان دەيان ئىنجىل نوسرا بوون. ئەم ئىنجىلانە ناكۆكى و جىاوازييەكى زۆريان لە نىواندا ھەبوو. ھۆكارەكەشى دەگەرپتەو بۇ ئەوۋى كۆر و كۆمەلە سەرەتاييەكانى ئايىنى مەسىح يەك دەست نەبوون، لە كەسانىك پىكھاتبوون كە پلەى جىاواز و بارودۇخى كۆمەلایەتى جىاوازيان ھەبوو. لە دەستە و تاقمى "نەتەوۋى" جۆرەجۆر بوون. ئەمانە زۆرتەر كۆپلە، وەرزىر، كاسبىكار و سەنەتكارى ھەژار و دەستەنگ بوون و بە نۆئەرى "نەتەوۋى زۆرلىكراو" دەزمىردارن. بەلام كەسانى دەولەمەند و ساماندارىشان تىدا بوو. ئاسائىيە كە ئەم دەستە و تاقمە جۆرەجۆرانە مەيل و لاگرى سىياسى جۆرەجۆرىشان ھەبىق و تەناتە لە ھەندىك رووۋە لە بەرامبەر يەكترىشدا بوەستن، ھەر بەم بۆنەشەو ھەو ئىنجىلانەى كە دەياننوسى لە گەل يەكتردا جىاواز بوون.

بەمئاوایە گەلئىك ئىنجىلى لئىك جىاواز لىرە و لەوئى قوت بوونەو. جىاوازي ئەم ئىنجىلانە ھەر لە بەر ئەو نەبوو كە نوسەرەكانيان جىاواز بوون، تەناتە لە نىوان يەك ئىنجىلىشدا كە چەند دەسنوسى لى ھەلگىرابوۋە، ناكۆكى و جىاوازييەكى زۆر ھەبوو. پىشتەر باسى ئەو ھەمان كرد كە ئەودەم سەنەتتى چاپ لە گۆرپىدا نەبوۋە، كىتەپەكان بە دەست دەنوسرانەو. لە نىوان كىتەپ نوسەرەكاندا كەسانى كەم خۇئىندەوار و ناوۋز تەسك ھەبوون، ئەمانە لە روونوسكردەوۋەى كىتەپەكاندا ھەلەى زەق و گەورەيان دەكرد. زۆرچار فلانە يان فىسارە كۆپلە و بەشى كىتەپەكاندا دەگۆرپى، يان كامەيان بەكەيف نەبا دەيان قرتاند، لەبرى ئەوۋەش بە ئارەزوۋى خۇيان و بە پىئى بۇچوونەكانيان دەستيان تىئوردەدا و شتى زىادەيان تىدەپەستات. بە ھۆى ئەم بشىويە زۆرچار رىدەكەوت روونوسى چەند ئىنجىلىكى بۇ نمونە ئىنجىلى ناسراو بە «مەرقۇسە» لە يەكتر نەدەچوون. سەربارى

^{۱۳} - ئىنجىلى لۇقا، بەشى يەك، ئايەتەكانى ۲۰۱

ئەم ۋەزەئە كەسانى نەشپاۋ و ئالېھاتتوش قۇلىيان بۇ ۋەرگىرپانى ئىنجىلەكان ھەلدەكرد و بەمجۆرە گرى پوچكە و ئالۆزى و ناروونى پترىان دەخولقاند.

ھەموو ئەم ھۆكارانە گىژاۋ و بشىۋىيەكى تۇخيان بەسەر «كتىبە پىرۆزەكان» دا ھىئا. ئاشكرايە كە بەرپۆبەرانى كلىسا ئەم بارودۇخە ئالۆز و كەس لەكەسەيان پى باش نەبوو. لە ھەلومەرجىكى وادا نەياندەتوانى ھەموو كۆرۈكۆمەلە جىاۋازەكان لە ژىر رىكىنى خوياندا رابگرن. لە راستىشدا ئەگەر ھەركام لەو كۆرۈكۆمەلە پىشتى بە «كتىبى پىرۆز» ى خۇى بېسەتى، ئەمە ئىتر بىرورپاى جۆرە جۆرىشى لى دەكەۋىتەۋە. ھەر بەم بۇنەۋە «باۋكانى ئاينى كلىسا» كەۋتنە خۇ، تا ژمارەى ئىنجىلەكان كەم بىكەنەۋە و بۇ گەشىتن بەم مەبەستەش دەبوو ژمارەيەكى كەمىان بە پىرۆز بناسىنن. بەلام ئەمەش بۇ خۇى كارىكى حاسان نەبوو.

ئەوجار كىشەيەكى قولل لە ناو كۆرۈكۆمەلە جىاۋازەكانى ئاينى مەسچىدا لەسەر ئەمەى كە كامە ئىنجىل ساغ و پىرۆزە و كامەيان چروك و قەلبە، سەرى ھەلدا. ئەۋكات مەسچىيەكان بەسەر كۆرۈكۆمەلە و فىرقەى جۆرەجۆرى ۋەك: «منۆ فىزىت»ەكان، «مارسىونىت»ەكان، «نىكۆلايى»ەكان، «مانەۋى»ەكان، «دۆسەت»ەكان (Docetes)، «منۆتالىت»ەكان، «ئىبىونىت»ەكان، «ئارىانىت»ەكان، دابەش بىوون. ھەركام لەو تاقمانە جۆرى تىرۋانىن و تىگەشىتنى خۇيان، لەسەر دىانەتى مەسچ ھەبوو. مەملانى و كىشمەكىشىكى قولل و تا رادەى دەستەۋىيەخە بوون بالى بەسەردا كىشابوون.

سەرەتا بىرىان لەۋە كرددەۋە بىن و ئەو ئىنجىلانە دەسنىشان بىكەن كە ھەموان لەسەريان كۆكن، يان زىياترىن لاگىرىيان ھەيە. بەمجورە لە دەوربەرى سالى ۱۷۰ى زىينى كەسەك بە ناۋى «تاتىن Taetin»، لە مەسچىيەكانى سورىا لە روى ئەو ئىنجىلە جۆرەجۇرانەۋە كىتەبىكى بە ناۋى «توافق الحان L Harmonie» ساغكردەۋە. ئەم كىتەبە تا دوو سەدەش تاقە كىتەبى پىرۆزى كۆر و كۆمەلە مەسچىيەكانى سورىا و

مىسر و فەلەستىن و ئەسىياى بچوك بوو. پاشان «تئۆدۆرە Theodoret»، كەلەقەشەى «ئەنتاكىا» فەرمانى دا كە ھەموو دەسخەتەكانى ئەو كىتەبە كۆبىرئەۋە و بسوتىندىرئىن. بەمجۆرە سەدان دەسنووسى ئەو كىتەبەيە بە تونى ئاگردا چوون. لە دەوربەرى سالى ۱۴۰ى زىينىدا زانايەكى ئاينى بە ناۋى «مارسىون Marcion»^{۱۴} رايگەياند كە تەنيا دە نامەكەى «پل» قوتابى مەسچ و يەكەك لەو ئىنجىلانە "پىرۆزن". ئەمە يەكەم "ياسا" واتە يەكەم پىرستى فەرمى بوو كە بۇ ئىنجىلى "پىرۆز" دىارى كرا. دواترىش زۆرجار لە شۇراى كلىساكاندا و لە ئىۋان پىاۋە ئاينىيەكانى كلىسادا ھەر ئەم كىشەيەى كە دەبى كامىەك لەو ئىنجىلانە بە "ساغ و ياساى" و "ئىلھام ۋەرگرتوۋ لە خوا" بناسىندىرئى، خرايە بەرباس تا مشورىكى بۇ بخۇن. ئاخىر ئىنجىلەكان يەكەدەست نەبوون، نەك ھەر لە ناو خۇياندا پىر بوون لە ناكۆكى و وتەى دژ بەيەك، بەلكو لەگەل يەكترىشدا ناكۆك و جىاۋاز بوون. ئەم ۋەزەش ھەلبىژاردنى «ئىنجىلىكى باشى» لەناو ئەو ھەموو ئىنجىلەدا دژوارتر دەكرد. ئاخىرەكەى واى لىھات كە شۇراى «لائۆدىسە» كە سالى ۳۶۴ى زىينى پىنكەت، بىرپارى دا، لەمەۋبەدوا تەنيا ئەو چوار ئىنجىلەى ناسراۋ بە «مەتتا»، «مەرقۇس»، «يۇقا» و «يۋحەننا» بە پىرۆز بناسىرئىن. ئەمە ھەر ئەو چوار ئىنجىلەن كە ئىستاش بەشەك لە كىتەبى «پەيمانى نوى» پىك دەھىنن. ئەمجار خەتەكى سورر بەسەر ھەموو ئىنجىلەكانى دىكەدا كىشرا و بە «Apocriphe» واتە چروك و داتاشراۋ راگەياندران. سەرەتا لەۋانەيە شتەكى غەرىب و سەير بىتە بەرچاۋ كە باشە بۇچى ئەۋدەم دەقى ئەو ئىنجىلە ھەلبىژىرداۋانەيان پىكرا نەگرتوۋە و جىاۋازىيەكانىان لى دەرنەھاۋىشتوۋە! ئاخىر خۇ ئەۋدەم دەكرا چاۋىكى بەسەردا بگىرنەۋە تا لانى كەم ھىندەيان جىاۋازى لە ئىۋاندا نەبى و ئەۋەندە ناكۆك نەبن. ئىستا پرسىار ئەۋەيە كە بۇچى وا دەرنەچوو. بۇچى واىان بۇ نەچۈە پىش؟ چونكا ئەم چوار ئىنجىلە «پىرۆزە» ھى كۆرۈكۆمەلەى

^{۱۴} - دواتر لە لاينە كلىساۋە بە لادەر دەرچوو .

جۆربەجۆرى مەسىحى و تەننەت، گرېنگىرتىنيان بووه. لەشونىڭ بىر ويايان بە ئىنجىلى ناسراو بە مەرقۇس ھەبۇە و لە جىگايەكى دىكە سەر لە پىناوى ئىنجىلى ناسراو بە لۇقا بوون و جەماعەتتىكى دىكە سوپىدىان بە ئىنجىلى ناسراو بە مەتتا خواردووه و لابالىكى دىكەش ئۇباليان بۇ ئىنجىلى يوحەننا لىداوه. خۇ ئەگەر ھاتبان و دەقەكەيان گۆرپىيان تووشى دژكردووه و نارەزايەتى دەھاتن. ھەبۇيە بەناچار مىليان بەو ناكۆكپانە دا و ەك خۇيان ھىشتنەوہ.

بەم حالەش تەننەت پاش شۆراى «لاتۇدىسە» دىسانىش تا ماوہيەكى زۆر ھەروا مشتومر و ھەلا لەسەر ئەوہى كە كام كىتپى ئاموژگارى «پەيمانى نوئى» دەپ بە پىرۆز بناسرى، دريژەى ھەبوو. گەورەترين ھەلا وگرمەكان لەسەر «مكاشفەى يوحەننا» و «نامە و نامە گۆرپىنەوہ» كان ھەلگىرسا. ئەمەش بەو مانايە نىە كە لەسەر خودى ئىنجىلەكانىش ناكۆكى نەبوہ. لەسەر ئىنجىلەكانىش چەندىن جار لە شۆراكانى «ھىپون Hippon» لە سالى ۳۹۳ و «كارتاژ» لە سالى ۳۹۷ و دوو جار لە شارى روم، لە سەرەتا و كۆتايى سەدەى پىنجەم، مشتومر و باسىكى زۆريان لەسەر كراوہ. ئىستا زۆر چەتوونە بلىين، باشە ئەم دەستە و تاقمە جۆربەجۆرانە چۆن ئاخەرەكى توانيان لەسەر ناكۆكپىەكانيان پىكىين. ھەر ئەوئەندە دەزانين و لەبەر دەستدايە كە ئەم شۆراپانە مەيدانى كىشمە كىشىكى خەست بوون و تەننەت زۆر جار دەستيان بۇ بەرۆكى يەكتىش بردووه.

مەتران و قەشەكانى كلىسا بۇخۇيان دەگىرپنەوہ كە چۆن جەنابى «نىكولا مىرmyre» گەورە قەشە لە شۆراى «نيسە Nicce» دا زللەيەكى قايمى لە بناگوپى گەورە قەشەيەكى دىكە بەناوى «ئارىوس Arius» سەرەواندووه. رپى تىدەچى ئەم رووداوه وا نەبووى، چونكا لە ھىچ سەرچاويەكى مېژوووييدا باسى لئوہ نەكراوہ. بەلام ئەمجۆرە قسانە لەو راستىيەوہ ھەلقولون كە زۆر جار لە شۆراكاندا كار گەشتوتە لىكدان و پىكەلپىرژان. شۆراى گشتى سالى ۴۴۹ى زايىنى كە لە شونىڭ بە ناوى

«ئەفزا Ephese» پىكەت، نمونەى سەير و سەرنجراكىشى ئەو تىكەلچوونانەن. لەو شۆراپانەدا «بارسۇماس Barsumas» كە گەورەى قەشەكان بوو، ھىندەى لە مەترانى قوستەتەننىيە دا، پاش ماوہيەك ھەر لەبەر ئەو تىھەلدانە گيانى دەرچوو. ھەروەھا «دىوسكۆر Dioscor» مەترانى ئەسكەندەرىيە كە سەرۆكايەتى شۆراى لە ئەستۆ بوو، بۇ ئەوہى پىشنيارەكانى خۆى رەپىش بدا شىوازىكى سەيرى گرتبەبەر. بەردەستووسەكانى ئەم مەترانە قسەوباسى دانىشتنەكانيان بە قەلەمى دادراوى دەرۆشەيى^{۱۵} (Style) لەسەر روپەرى مېواوى دەنوسىيەوہ. ئەوئەمى كە ژمارەيەك لە ئەندامانى شۆرا مىليان لە پىشنيارەكانى «دىوسكۆرس» بادا و بەرپەرجيان دايەوہ، ئەو بەردەستانە بەو دەرۆشانەوہ كەوتنە گيانيان و زەبرى گورچىكپريان تىدەوژاندىن و ناچارىان كردن خۇ بەدەستەوہ بەدن و مل بۇ قسە و پىشنيارەكانى مەترانى ئەسكەندەرىيە راکىشن. بەمجۆرە «دىوسكۆر» مەترانى ئەسكەندەرىيە نەيارەكانى خۆى "قانىع" كرد و ھىنانىيە بەر بار.

^{۱۵} - جۆرە قەلەمىكى ھەلكۆلېن لەسەر دار و بەرد، وەك سنگ.